

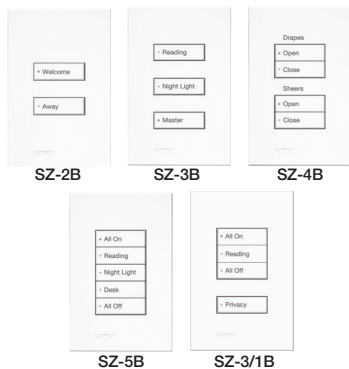
## Claviers Stanza™

SZ-2B, SZ-3B,  
SZ-4B, SZ-5B,  
SZ-3/1B

### Directives d'installation

Veillez lire avant l'installation

120 V~ 50 / 60 Hz 0,5 W



### Notes importantes

Installer conformément à tous les codes locaux et nationaux.

**Environnement :** Température ambiante de fonctionnement : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F), 0 à 90% d'humidité, sans condensation. Usage en intérieur uniquement.

**Espace :** Pour installer une commande au-dessus d'une autre, laisser un espace de 114 mm (4,5 po) minimum.

**Plaques murales :** Utiliser les plaques murales *Stanza* de Lutron pour un meilleur assortissement de couleurs et une meilleure esthétique. Ne pas peindre les commandes ou les plaques murales.

**Nettoyage :** Pour nettoyer les plaques faciales ou les boutons, utilisez un linge propre humide. **NE PAS** employer de nettoyants chimiques.

**Boîtes murales :** Lutron recommande les boîtes d'une profondeur de 89 mm (3,5 po) pour faciliter l'installation.

**Emplacement des dispositifs RF :** Les claviers RF doivent être localisés à moins de 6 m (20 pieds) d'un répéteur de signal RF ou d'un dispositif configuré comme répéteur.

Les claviers RF *Stanza* ne peuvent pas contrôler le dispositif d'un système, à moins d'être adressé et programmé. Lorsqu'activé et non adressé, les boutons des claviers deviennent rétro éclairés pour indiquer le fonctionnement adéquat.

### Information de la FCC

**Note :** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux dispositifs numériques Classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites ont pour but de procurer une protection raisonnable contre les perturbations nuisibles en application résidentielle et commerciale. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie dans les fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, il peut perturber les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation précise. Si cet appareil produit des interférences contre la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être détecté en éteignant ou en allumant l'appareil, l'utilisateur est contraint d'essayer de corriger l'interférence par un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorienter ou re-localiser l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Demander l'aide du distributeur ou d'un technicien en radio et télévision.

### Installation



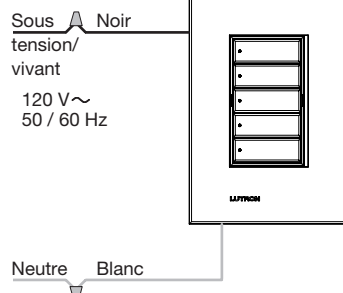
**AVERTISSEMENT!** Effectuer le câblage SOUS TENSION peut causer des lésions corporelles ou le décès de la personne. Couper le courant au fusible ou au disjoncteur avant de procéder.

1. COUPER le courant au niveau de la boîte à fusibles ou au disjoncteur.
2. Préparer les fils. Lors du raccordement, suivre les recommandations de dénudage et de combinaison pour les connecteurs fournis.

Remarque : Les connecteurs de fils fournis sont adéquats pour des fils de cuivre seulement.

#### Capuchon de connexion :

- Pour les fils de calibre 1,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG), enlever la gaine d'isolation sur 9,5 mm (3/8 po).
  - Pour les fils de calibre 1,0 mm<sup>2</sup> ou 0,75 mm<sup>2</sup> (16 ou 18 AWG), enlever la gaine d'isolation sur 12,7 mm (1/2 po).
3. Câbler les commandes comme suit :
    - a. Connecter le fil de commande noir au fil de Tension/Vivant venant du panneau de distribution.
    - b. Relier le fil de commande blanc au fil Neutre venant du panneau de distribution.
    - c. Torsader solidement les connecteurs de fils.



4. Repousser tous les fils dans le boîtier mural et visser **sans serrer** la commande à la boîte murale à l'aide des vis de montage fournies. Ne pas pincer les fils.
5. Fixer l'adaptateur de la plaque faciale et la plaque faciale *Stanza* de Lutron. Voir Schéma de Montage.
  - a. Installer l'adaptateur de la plaque murale sur le devant du/des modules de commande.
  - b. Visser les vis de montage jusqu'à ce que l'adaptateur de plaque murale soit au niveau du mur (ne pas trop serrer).
  - c. Enclipser la plaque faciale sur l'adaptateur de plaque faciale, et s'assurer que le contrôle soit aligné correctement et que les boutons de clavier ressortent sur le devant de la plaque faciale.
  - d. Si les contrôles sont mal alignés et que les boutons effleurent la plaque faciale, desserrer les vis appropriées.

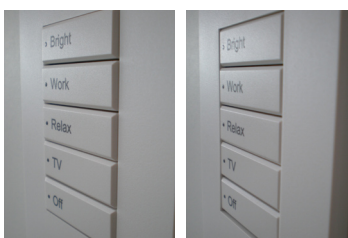
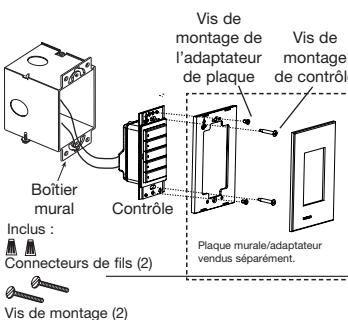
6. Rétablir le courant. S'assurer d'un fonctionnement local adéquat (voir fonctionnement). Un clavier ne peut pas contrôler un dispositif tant qu'il n'a pas été adressé.

### Information de la FCC

Tout changement ou modification sans l'autorisation expresse de Lutron Electronics Co. pourrait annuler le droit d'utiliser cet équipement.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux dispositifs numériques Classe B, conformément aux instructions à la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est assujéti à ce qui suit : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence dommageable, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant des interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

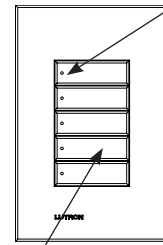
### Schéma de Montage



**Correct:** Les boutons des claviers ressortent de la plaque faciale.

**Incorrect:** Les boutons du clavier effleurent la plaque faciale. Desserrer les vis de montage.

### Fonctionnement



**DELs de statut**  
Indiquent la scène courante sélectionnée; lorsqu'aucune scène n'est sélectionnée, une douce lueur de veilleuse apparaît. Si le clavier n'est pas programmé, toutes les DELs sautillent lorsqu'un bouton est appuyé.

#### Boutons de Clavier

Les boutons sont rétro éclairés pour faciliter l'accès dans une pièce sombre

#### Remettre le Clavier aux Réglages par Défaut du Fabricant

1. Taper trois fois rapidement le bouton du clavier (en dedans de 1 seconde).
2. Appuyer et retenir le même bouton du clavier pendant 5 secondes (jusqu'à ce que le statut DEL clignote).
3. Taper encore trois fois rapidement le même bouton du clavier.

#### Remarques :

- En remettant le clavier aux réglages par défaut du fabricant, cela supprimera toute la programmation du clavier, et préviendra que d'autres dispositifs soient contrôlés par le clavier RF.
- Après être revenu aux réglages d'usine, le dispositif devra être ré-adressé pour faire partie d'un système.

### Guide de dépannage

Symptôme	Cause et Action
Les DELs du clavier ne s'allument pas	<p>Pas de courant</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disjoncteur ÉTEINT ou déclenché. Vérifier la présence éventuelle d'un court-circuit.</li> </ul> <p>Erreur de câblage</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• S'assurer que le câblage est approprié et conforme aux directives d'installation et aux schémas de câblage.</li> </ul>
Les témoins ne répondent pas à l'activation d'un bouton	<p>Programmation inadéquate</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier la programmation dans le logiciel <i>Stanza</i></li> </ul> <p>Hors de la portée RF</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• S'assurer que le dispositif soit dans un rayon de 6 m (20 pieds) d'un autre dispositif configuré en répéteur.</li> </ul>
Toutes les DELs de statut clignotent lorsque l'on a appuyé sur tous les boutons du clavier	<p>Le Clavier n'a pas été adressé au système</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adresser le dispositif comme faisant partie du système <i>Stanza</i>.</li> </ul>

**Support Technique :** États-Unis, Canada, Caraïbes : 1.800.523.9466  
Mexique : +1.888.235.2910  
Centre/Amérique du Sud : +1.610.282.6701

**Garantie :** Garantie standard limite 1-an. Garantie 2-ans pour pièces et main-d'œuvre, avec 8-ans autorisé au prorata pour remplacement de pièces des systèmes lesquels ont le démarrage en usine d'inclus.

Ces produits peuvent être couverts par un ou plusieurs des brevets américains suivants : 5,248,919; 5,637,930; 5,838,226; 5,848,054; 5,905,442; 6,687,487; 6,803,728; et les brevets étrangers correspondants. D'autres brevets américains et étrangers sont en instance. Lutron et le sunburst logo sont des marques déposées et enregistrées et *Stanza* est une marque déposée de Lutron Electronics Co., Inc.

© 2008 Lutron Electronics Co., Inc.

